

昭和25年10月26日



第36號

足立区政ニュース

THE ADACHI KUSEI NEWS

發行
 足立区千住1ノ50
 東京都足立区役所
 足立区長 大山雅二
 編集 集
 総務課文書係
 浅草 0440
 電 足立 { 3111
 3115



10月に入ってから、区内各學校をはじめ、官公廳會社の運動會が隨所で開かれ高く澄んだ秋空の下數々の体育繪巻が繰り展げられた。この日のために

20日も前から練習してきた子供達の踊る「苑野」に運動會毎に成長して行く吾子の手を脚を胸を見詰める父兄達は微笑を浮かべて秋の日を楽しむ。

寫眞は千壽第4小學校生徒の遊戯「苑野」の1カット

区内商工業の振興を促進

11月4日 優良製品展示会開く

當足立区は都内でも有数の工業地帯であつて比較的戦災も少なくその後の産業復興も順調に進展し優良製品も数多くその販路も相當廣範圍に亘り益々その重要性が認められているが、然しなお一層普及宣傳する必要がありこの一助として今度第3回区内優良製品展示会が下記要領により開催されることになつた。

記

開催要領

- 1、開催期日 11月4日～6日、3日間午前9時から午後5時まで
- 2、会場 足立区役所議事堂
- 3、主催 足立区役所、千住工業會、西新井工業會、京北工場協會
- 4、出品物の範圍
 - ①区内の會社工場の優良製品
 - ②区内の試験研究試作品
 - ③都立試験研究機關の参考品
 - ④ポスター統計圖表等
- 5、出品物の數量 限定はしない、但し容積の大きなものはその一部分とする
- 6、出品申込 10月25日までに所

赤い羽根

区の募金目標2,01,000圓

10月1日から31日までの1か月間本年度の共同募金が行われます。本区の募金目標額は2,012,000圓であり昨年より354,000圓の減であります。なお募金は民生委員婦人會その他の団体関係者が協力員になつて戸別募金に當ることになつておりますから区民の方々の御協力をお願い致します。

鈴木主事再度の受賞

本年1月15日から實施された外國人登録證明書切替措置等について優秀な成績を修めたことにより、本区總務課区民係長鈴木道主事は9月28日午前11時から總務局特別調査課長室で法務總裁から表彰された。なお同主事は昨年の大藏大臣賞に次いで擔當事務に關する2回目の受賞である。

定の申込書によつて經濟課又は区内工業會に申込みこと

- 7、搬入 11月2日又は3日の兩日中に搬入目錄を添付して搬入すること但し重量又は容積の大なるものは豫め經濟課に連絡すること
- 8、陳列及び面積 陳列面積は一應3尺+3尺の範圍で割り當て出品物の陳列裝飾は出品者が行うこと
- 9、保管 搬入陳列後、會期終了習日まで区が責任保管する
- 10、搬出 出品物は會場設備撤去の關係上必ず11月7日中に引き取ること
- 11、即賣及び賞演 即賣又は賞演を希望する向は出品者の責任で行うこと、但しこの場合は豫め出品申込書にこの旨記載すること

12、出品費用 無料、但し搬入搬出及び除列裝飾の費用は出品者の負擔とする

東京都足立成人學校

区立5中で開設

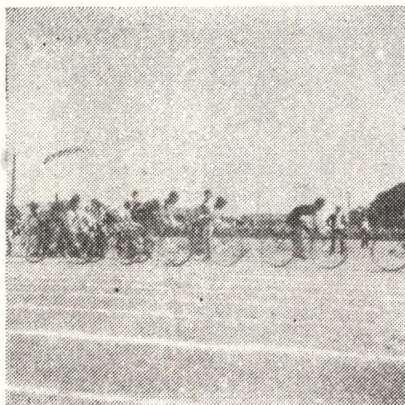
多忙な生活から解放されて、教養の向上、情操の純化、職業技術の向上をはかつて好きな科目をえらんで學ぶ社會人のための楽しい學校が東京都教育委員會、足立、墨田、江東、江戸川、葛飾各区役所共催の下に各区の16才以上の成人を對象として10月16日から6週間足立区立第5中學校で次の時間表により開設された。なおその他詳細については各区の社會教育係まで問い合わせ下さい。

時間	6時～7時	7時～8時	30分
曜日	火木	水金	同
科目	英語、育兒、簿記	洋裁、趣味、經濟繪畫研究	希望者のみレクリエーション

絶好のスポーツ日和り

区民大会盛大裡に終る

10月8日午前8時30分、合圖の花火が雲一つない秋晴れの区營線町グラウンド上空に打ち上げられるのと同時に、第3回区民体育大會の幕が切つて落とされた。この日絶好のスポーツ日和に、区内陸の祭典を見んものと開始前から詰めかけた大觀衆を前に、大會々長大山雅二区長の本日ここに区民体



寫眞は1万米自轉車競走

育大會を開催し皆様と共に楽しく1日を過せることを喜ぶ次第である旨の挨拶があり、高城副會長の健全なる精神を涵養するために健全なる身体を作れという要望があつた後、競技が開始

され、昂奮と爆笑哄笑の渦が終日グラウンドをどよめかしていた。

【記録】

男子

- 〔100米〕①岩谷(12秒0)②齋藤③堀越〔400米〕①小野(60秒0)②伊藤③石井〔1,500米〕①湯淺和夫(4分55秒0)②宮本幸三郎③田中三郎〔10,000米〕古性直次(41分58秒9)④青木彰之③水村克己④大澤仁太郎⑤金子弘〔砲丸投〕幸田義則(11米77)②岡山陸光③奥村友三〔走高跳〕①中村登一(1米70)②幸田義則③青柳五郎〔走巾跳〕①平塚清吾(5米91)②岩谷悦孝③小暮和夫
- 女子
- 〔100米〕①杉本(15秒1)②駒田③吉田〔50米〕①木村(7秒2)②小宮③石川〔砲丸投〕①鳩瀬久仁子(7米89)②高木千圭子③池上重子〔走高跳〕①宇治橋榮子(1米35)②森津子③森田美子〔走巾跳〕①宇治橋榮子(4米)②森洋子③木村靜江

「シケモク拾いさ」

深夜の国勢調査同行記

9月30日午後9時30分世界センサスの仲間入りをした1950年度国勢調査の一番駆をする区内浮浪者調査部を訪れる。区総務課統計係によつて編成された四班の調査員10名と千住西新井警察の刑事さんが5名、準備全くなつて静かにお茶を飲んでた。出かけるまでまだ1時間少しあるからというので調査主任神藤統計係長から区内の被調査者に対する豫備知識を聞く、「区内には約45~50名位の浮浪者がいる。中には配給もつて、れつきとした世帯を構成しているものもあり、浮浪者という言葉で表わすには應わしくない人達もいる。ただこの人々の住居が所謂橋の下だつたり、ガード下だつたりするために偶々浮浪者調査に該当してきて了つたのですよ」11時15分になった、「出かけよう」と神藤係長、毛糸の重ね着で玄關の扉をあける、「ううつ…寒い」晩秋の冷氣に思わず首をちぢこませて、でわお願いします、ああ御苦勞さんと4班に別れた調査員が闇の中に消えていつた。



12時近くともなれば流石に入つ子1人通らぬ街の中を、飼を漁る野良犬の胡乱氣な監視を受けつつ、びくびく歩く、電車のない都電のレールが、いやに冷たい表情で寝ている大通りを過ぎると、目的地の橋がみえた。ぶるぶるツ……と震えがくる。冷たい秋の夜であるからか？一橋の下に潛る。巨大な鐵のパイプがその儘天井の役目をして絶体に雨洩りのしない楽しい我が家を覆っている。「今晚は」「……」返事がない、夜中の12時、土堤を掘つた穴の入口に藁を垂らして寝ている人々を訪問するのはあんまり氣味の良も

んではない。天井のパイプの中から、今晚は、とかすれた聲がこだましてくる。なんだか人の氣配はするのだがイビキもネイキも聞えない。どこからか浮浪者獨特の臭いが生暖く匂つてくるから人がいることに間違いはないのだ



が……早々に引き上げてたつた一軒でいた露天の爺さんにきくと、焼酎の壺を拭きながらみんなもう寝ている筈だという。又下りて行つてこんどは垂れた藁をめぐつて今晚はと言つてみる「うーん」と奥の方で生返事「國勢調査ですが」「ああそうですかそれはどうも……おい政、ゴロ起きる、國勢調査だつてよ」街でみかける服裝の儘れぼけ眼をこすりながら起きてくる。白いエプロンを掛けた小綺麗な女の人もいる。部屋の中には1人の子供が赤いセーターに紺ズボンをはいたまま寝ているだけ、隅つこの方に煙草の吸殻が山と積まれてある。「商賣は？」「シケモク拾い」「あ、そう」流石この調査を命ぜられた人々、シケモク位の日本語はちやんと心得て御座る。「學校は何年位？」「嫌らだから行かなかつた」「再婚？初婚？」「それがれえー先の亭主が飲んだくれで…」「再婚だれ」「それがしまいにはあんた…」とに角深夜の國勢調査は不得要領で氣骨が折れたのである。キャラメルを渡した時だけ有難うという極めて適切な返事をするだけなんだから…。

11月10日 都教育委員會委員選舉

可愛い子供さんのためにも、必ず投票して立派な委員を選らびましょう。

投票所入場券を紛失された方は区役所の各出張所へ申出て下さい。再発行いたします。

足立区役所内
足立区選舉管理委員會

区職員運動會

10月15日午前9時から、千壽第1小學校々庭で足立区役所職員運動會が行われた。今年から新趣向を凝らした家族競技、その他抱腹絶倒的なゲームの連続に見物の家族や子供は大喜びにたつた。

人事異動

10月10日付で次の通り区職員の異動が発令された。

新	舊	氏名
經濟課長	(梅島支所) 庶務課長	加藤 銀藏
(梅島支所) 稅務課長	經濟課長	長谷川久勇
(〃) 庶務課長	(梅島支所) 厚生課長	西間木辰一
(〃) 厚生課長	第18出張所長	井上 四郎
稅務課整理係長	第11出張所長	三浦正男
支所稅務課動産稅係長	教育課員	松本 信武
〃 整理係長	第13出張所長	須藤 義雄
〃 厚生課 厚生係長	民生課員	岡田 國雄
第6出張所長	第12出張所長	櫻田 延
第9 〃	建築課員	會澤 福壽
第11 〃	(支所) 厚生係長	勝又 恭平
第12 〃	總務課員	羽田 正明
第13 〃	收入役室員	秋山 留作
第18 〃	第6出張所長	石田 東市



前列右から
局 渡、羽田正明、大杉米太
後列右から
塚本とよ子、小出とい、河合むめの
諏訪誠子

＝出張所めぐり＝

第12出張所

東西5軒南北1軒の細長い地域を所管する12出張所は、その中央部から北区によつて東西に2分されている関係上、南鹿濱、南堀の内、沼田川端、新田上、新田下、各町の住民の便宜をはかるため出張所の分室が設置されているので、總てにおいて事務處理がむづかしくなっているらしい。この管内には、理研、南國造船、エムプレスベツト、足立製鋼(東芝)東京セロハン等の大工場が密集しており、従つて人口も緻密である。大正2年から着工した荒川放水路の掘鑿工事によつて同地域が現在では河にはさまれてしまつたが、當時はアメリカのボトムツク河畔に咲き競う五色櫻の本場として、神田本郷邊の粹客の花見遊山で小台町附近は殷賑を極めたそうである。加えて南堀の内、野新田一帯は野生の櫻草が薄紅いに花をつけて楚々とした風情を加え昔は長かつたなあと目を細めながら土地の古老は語る。今は前記の大工場亂立のために昔の風情を偲ぶよすがもない、それ所か、地元民の反對陳情も

空しく、南宮城町に近々汚水處分場が設置されることが決定され、益々足立区の工場地帯として、隅田川の舟便の向上と相俟ち、特殊の性格をもつに至つてきたのである。この難しい時期に人事の異動が発令され、在所4年の櫻田所長が第6出張所長に轉出した後、總務課文書係にあつて、区條例の立案に従横の才を揮つた羽田正明主事が所長の椅子を占めることになつた。

10月13日辞令を受けてから3日目の午後、事務引継ぎのため区役所に出てきた羽田新所長を区長室前の廊下でつかまえた。「お芽出度う、しつかりやつて下さい」祝辭を浴せると「いやーどうも、新規巻き直しだから……」と頭をかいて照れる。「所長としての方針は」「いやあー早々とこれは恐れ入つたねえー、まだ何がなにやらといつたところで……」日大法學部の優等生も、突然の所長任命には驚いたらしい。「兎に角私は舊弊を打破して行くことを、私の所長在任期間に成し遂げる積りです。勿論舊弊ということは主觀によつて決められることですが」「具体的にあなたのいう舊弊つてのは?」「まあ人は色々の見方がありますからな……巧に急所をそらして方針を抽象的に而も尤もらしく話すあたり、所長としての腕の發揮振りがみものであろう。

「汚水處分場の問題なんか、どうですか?」「あれも大變だねー」各方面への影響を考慮してか?……

「区民に對する出張所の運営方法は」「親切一点張りです。陳腐だけれどこれが完全に来れば問題はないよ」肝腎なことにははつきり答える。言葉の端々に洗練されたインテリジェンスが匂う新所長の首途、行き交う人々の祝福を受けてにこにこ笑つている所長に立話の失禮を詫びて廊下の右左に別れる時、所長小さな聲で「ソロンゴ」氣障つほくないインテリである。

係員汗だく

國勢調査票点檢初まる

10月16日から國勢調査票の点檢が初まり、統計の都合で人口と未引揚者の調査を急いでいる關係上、連日区總務課では係員が汗だくになつて深夜までこの整理に大奮となつている。

千住圖書館

讀書の秋開館迫る

文化設備の向上を目指した区長他関係者の努力が實を結んで、去る9月16日開館した梅島圖書館に次いで新築工事中の千住圖書館がこのほど竣工開館するばかりとなつた。蔵書には先に行われた献本運動による献本圖書700冊及び区長が都教育廳に交渉して譲渡された10,000冊並らびに新刊その他多數が整理されている。



9月16日 經濟委員會

- 1、所管事項報告について
- 2、区内優良製品展示會開催について……区内商工業振興の爲11月3日~6日の3日間区議事堂で区内優良製品の展示會を開催することにした。

10月4日 總務、財務合同委員會

- 1、23区財政調整について
- 2、東京都足立区立養護學園條例制定について
- 3、特別区民税について

10月7日 都市計畫特別委員會決定事項報告會

区内小台、宮城方面に汚水處分場を設置することは、かねて問題となつていたが、これは都市計畫特別委員會で「原案の敷地6万坪余を3万坪に縮小しなお文化施設をなすこととし實施すること」に決定されたので、これが報告會を地元の宮城小學校に開催、地元民の諒解をはかつた。



高級寫眞技術
ライオン堂
カメラ店
千住2丁目33

寫眞一寫眞は——
北千住驛前舊道
石井健祐寫場へ

千住2丁目52番地

◎遠近に拘らず
出張撮影に應じます

宇田川建設工事株式会社

取締役 宇田川徳次郎

本社 足立区千住仲町62
電話足立 { 3093番
4134番
製材所 足立区千住東町36
作業所 足立区千住東町31
自宅 足立区千住高砂町119
電話足立 2878番

あらゆる印刷の店
税務署労働基準署
諸届用紙あります

巧文社印刷所

(舊織田印刷所)
千住2丁目55
電話足立 3767・3406番
北千住驛前美觀商店街通